

 El Resumen de Beneficios y Cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) lo ayudará a escoger un plan de salud. El SBC le muestra cómo usted y el plan compartirían el costo de los servicios de atención de la salud cubiertos. **NOTA: Se entregará por separado información sobre el costo de este plan (llamado “prima”). Este documento es solo un resumen.** Para obtener más información sobre su cobertura o conseguir una copia de los términos de cobertura completos, visite www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf o llame al **1-888-256-1915**. Para ver una definición general de las palabras usadas con frecuencia, como cantidad permitida, facturación del saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otras palabras subrayadas, consulte el Glosario. Puede ver el Glosario en healthcare.gov/sbc-glossary o llamar al **1-866-444-3272** para pedir una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Conceptos importantes:
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	\$0.	Vea el cuadro de situaciones médicas comunes que está a continuación para conocer los costos de los servicios que cubre este <u>plan</u> .
¿Hay servicios que están cubiertos antes de que alcance su <u>deducible</u> ?	Sí. La <u>atención preventiva</u> y los servicios que están incluidos en los términos de cobertura completos.	Este <u>plan</u> cubre algunos productos y servicios aunque todavía no haya alcanzado la cantidad del <u>deducible</u> . Sin embargo, es posible que tenga que pagar un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre ciertos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costo compartido</u> y antes de que alcance su <u>deducible</u> . Vea la lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos en healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits .
¿Hay otros <u>deducibles</u> para servicios específicos?	No.	No tiene que alcanzar <u>deducibles</u> para servicios específicos.
¿Cuál es el <u>límite de gastos de bolsillo</u> para este <u>plan</u> ?	\$1,500 por persona/\$3,000 por familia para <u>proveedores participantes</u> .	El <u>límite de gastos de bolsillo</u> es la cantidad máxima que podría pagar en un año por los servicios cubiertos. Si tiene otros familiares incluidos en este <u>plan</u> , tienen que alcanzar sus propios <u>límites de gastos de bolsillo</u> hasta que se haya alcanzado el <u>límite de gastos de bolsillo</u> familiar total.
¿Qué no se incluye en el <u>límite de gastos de bolsillo</u> ?	Los <u>copagos</u> para ciertos servicios, las <u>primas</u> y la atención de la salud que no cubra este <u>plan</u> .	Aunque usted pague estos gastos, no cuentan para el <u>límite de gastos de bolsillo</u> .
¿Pagará menos si usa un <u>proveedor de la red</u> ?	Sí. Para ver una lista de <u>proveedores de la red</u> , visite blueshieldca.com/fad o llame al 1-888-256-1915 .	Este <u>plan</u> usa una <u>red de proveedores</u> . Pagará menos si usa un <u>proveedor</u> de la red del <u>plan</u> . Sin embargo, pagará la cantidad máxima si usa un <u>proveedor fuera de la red</u> ; además, un <u>proveedor</u> podría enviarle una factura por la diferencia entre lo que cobra el <u>proveedor</u> y lo que paga su <u>plan</u> (<u>facturación del saldo</u>). Tenga en cuenta que su <u>proveedor de la red</u> podría usar un <u>proveedor fuera de la red</u> para algunos servicios (como los análisis de laboratorio). Pregúntele a su <u>proveedor</u> antes de recibir los servicios.
¿Necesita una <u>referencia</u> para ver a un <u>especialista</u> ?	Sí.	Este <u>plan</u> pagará una parte o la totalidad de los costos de los servicios cubiertos en la consulta con un <u>especialista</u> , pero solo si usted tiene una <u>referencia</u> antes de la consulta con el <u>especialista</u> .



Todos los costos de **copago** y **coseguro** que están en este cuadro son después de que haya alcanzado su **deducible** (si es que hay un **deducible**).

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		<u>Proveedor participante</u> (pagará lo mínimo)	<u>Proveedor no participante</u> (pagará lo máximo)	
Si visita el consultorio o la clínica de un <u>proveedor</u> de atención de la salud	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	\$30/visita	Sin cobertura	-----Ninguna-----
	Visita a un <u>especialista</u>	<i>Especialista de Access+ Specialist:</i> \$45/visita <i>Otro especialista:</i> \$30/visita	Sin cobertura	La autorreferencia está disponible para las visitas a especialistas de Access+ Specialist.
	<u>Atención preventiva/pruebas de detección/inmunizaciones</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Es posible que tenga que pagar por los servicios que no sean <u>preventivos</u> . Pregúntele a su <u>proveedor</u> si los servicios que necesita son <u>preventivos</u> . Después averigüe qué pagará su <u>plan</u> .
Si se hace una prueba	<u>Prueba de diagnóstico</u> (radiografías, análisis de sangre)	<i>Análisis de laboratorio y patología:</i> Sin cargo <i>Radiografías y diagnóstico por imágenes:</i> Sin cargo <i>Otros exámenes de diagnóstico:</i> Sin cargo	<i>Análisis de laboratorio y patología:</i> Sin cobertura <i>Radiografías y diagnóstico por imágenes:</i> Sin cobertura <i>Otros exámenes de diagnóstico:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios. Los servicios mencionados se brindan en un centro independiente.
	Diagnóstico por imágenes (tomografía computarizada, tomografía por emisión de positrones e imágenes por resonancia magnética)	<i>Centro de radiología para pacientes ambulatorios:</i> Sin cargo <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cargo	<i>Centro de radiología para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		<u>Proveedor participante</u> (pagará lo mínimo)	<u>Proveedor no participante</u> (pagará lo máximo)	
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o problema de salud Hay más información disponible sobre la cobertura de medicamentos recetados en blueshieldca.com/formulary	Nivel 1	<i>Al por menor:</i> \$10/receta <i>Servicio por correo:</i> \$20/receta	<i>Al por menor:</i> Sin cobertura <i>Servicio por correo:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> para ciertos medicamentos. Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios. <i>Al por menor:</i> Cubre un suministro de hasta 30 días; pueden cubrirse 90 días con un copago por cada suministro de 30 días. <i>Servicio por correo:</i> Cubre un suministro de hasta 90 días.
	Nivel 2	<i>Al por menor:</i> \$25/receta <i>Servicio por correo:</i> \$50/receta	<i>Al por menor:</i> Sin cobertura <i>Servicio por correo:</i> Sin cobertura	
	Nivel 3	<i>Al por menor:</i> \$40/receta <i>Servicio por correo:</i> \$80/receta	<i>Al por menor:</i> Sin cobertura <i>Servicio por correo:</i> Sin cobertura	
	Nivel 4	<i>Farmacias especializadas de la red y al por menor:</i> 20 % de <u>coseguro</u> hasta \$250/receta <i>Servicio por correo:</i> 20 % de <u>coseguro</u> hasta \$500/receta	<i>Al por menor:</i> Sin cobertura <i>Servicio por correo:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios. <i>Farmacias especializadas de la red y al por menor:</i> Cubre un suministro de hasta 30 días. Los medicamentos especializados deben comprarse en una farmacia especializada de la red. <i>Servicio por correo:</i> Cubre un suministro de hasta 90 días.

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		<u>Proveedor participante</u> (pagará lo mínimo)	<u>Proveedor no participante</u> (pagará lo máximo)	
Si le tienen que hacer una cirugía ambulatoria	Tarifa del centro de atención (p. ej., centro quirúrgico ambulatorio)	<i>Centro quirúrgico ambulatorio:</i> Sin cargo <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cargo	<i>Centro quirúrgico ambulatorio:</i> Sin cobertura <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura	-----Ninguna-----
	Tarifas del médico/cirujano	Sin cargo	Sin cobertura	
Si necesita atención médica inmediata	<u>Atención en la sala de emergencias</u>	<i>Tarifa del centro de atención:</i> \$100/visita <i>Tarifa del médico:</i> Sin cargo	<i>Tarifa del centro de atención:</i> \$100/visita <i>Tarifa del médico:</i> Sin cargo	-----Ninguna-----
	<u>Transporte médico de emergencia</u>	\$100/transporte	\$100/transporte	Este pago es para transporte autorizado o de emergencia.
	<u>Atención urgente</u>	\$30/visita	<i>Dentro del área de servicio del plan:</i> Sin cobertura <i>Fuera del área de servicio del plan:</i> \$30/visita	-----Ninguna-----
En caso de hospitalización	Tarifa del centro de atención (p. ej., la habitación del hospital)	Sin cargo	Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.
	Tarifas del médico/cirujano	Sin cargo	Sin cobertura	-----Ninguna-----

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor participante (pagará lo mínimo)	Proveedor no participante (pagará lo máximo)	
Si necesita servicios de salud mental, conductual o por abuso de sustancias adictivas	Servicios para pacientes ambulatorios	<i>Visita al consultorio:</i> \$30/visita <i>Otros servicios para pacientes ambulatorios:</i> Sin cargo <i>Hospitalización parcial:</i> Sin cargo <i>Pruebas psicológicas:</i> Sin cargo	<i>Visita al consultorio:</i> Sin cobertura <i>Otros servicios para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura <i>Hospitalización parcial:</i> Sin cobertura <i>Pruebas psicológicas:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> , menos para las visitas al consultorio y el tratamiento en el consultorio por dependencia de opioides. Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.
	Servicios para pacientes internados	<i>Servicios para pacientes internados brindados por un médico:</i> Sin cargo <i>Servicios hospitalarios:</i> Sin cargo <i>Atención en una residencia:</i> Sin cargo	<i>Servicios para pacientes internados brindados por un médico:</i> Sin cobertura <i>Servicios hospitalarios:</i> Sin cobertura <i>Atención en una residencia:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.
Si está embarazada	Visitas al consultorio	Sin cargo	Sin cobertura	-----Ninguna-----
	Servicios profesionales para el nacimiento/parto	Sin cargo	Sin cobertura	
	Servicios de un centro de atención para el nacimiento/parto	Sin cargo	Sin cobertura	

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		<u>Proveedor participante</u> (pagará lo mínimo)	<u>Proveedor no participante</u> (pagará lo máximo)	
Si necesita ayuda para su recuperación u otros cuidados de salud especiales	<u>Atención de la salud en el hogar</u>	\$30/visita	Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios. Cobertura limitada a 100 visitas por miembro por año calendario.
	<u>Servicios de rehabilitación</u>	<i>Visita al consultorio:</i> \$30/visita <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> \$30/visita	<i>Visita al consultorio:</i> Sin cobertura <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura	-----Ninguna-----
	<u>Servicios de habilitación</u>	<i>Visita al consultorio:</i> \$30/visita <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> \$30/visita	<i>Visita al consultorio:</i> Sin cobertura <i>Hospital para pacientes ambulatorios:</i> Sin cobertura	
	<u>Atención de enfermería especializada</u>	<i>Centro de enfermería especializada independiente:</i> Sin cargo <i>Centro de enfermería especializada en un hospital:</i> Sin cargo	<i>Centro de enfermería especializada independiente:</i> Sin cobertura <i>Centro de enfermería especializada en un hospital:</i> Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios. Cobertura limitada a 100 días por miembro por período de beneficios.
	<u>Equipo médico duradero</u>	20 % de <u>coseguro</u>	Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> . Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.
	<u>Cuidados para pacientes terminales</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Se necesita <u>autorización previa</u> , menos para la consulta previa a los cuidados para pacientes terminales. Si no consigue una <u>autorización previa</u> , es posible que no se paguen los beneficios.

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Situación médica común	Servicios que puede necesitar	Lo que pagará usted		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor participante (pagará lo mínimo)	Proveedor no participante (pagará lo máximo)	
Si su hijo/a necesita atención dental o de la vista	Examen de la vista para niños	Sin cobertura	Sin cobertura	-----Ninguna-----
	Anteojos para niños	Sin cobertura	Sin cobertura	
	Chequeo dental para niños	Sin cobertura	Sin cobertura	

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su plan generalmente NO cubre (Revise los documentos de su póliza o plan para tener más información y ver una lista de otros servicios excluidos).

- | | | | |
|-----------------------------|--|--|-------------------------------------|
| • Cirugía estética | • Atención a largo plazo | • Servicio de enfermería privado | • Atención de los pies de rutina |
| • Atención dental (adultos) | • Atención que no sea de emergencia cuando viaja fuera de los Estados Unidos | • Atención de la vista de rutina (adultos) | • Programas para la pérdida de peso |
| • Audífonos | | | |

Otros servicios cubiertos (Es posible que se apliquen limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Lea el documento de su plan).

- | | | | |
|--------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| • Acupuntura | • Cirugía bariátrica | • Atención quiropráctica | • Tratamiento para la esterilidad |
|--------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Sus derechos a seguir con su cobertura: Hay agencias que pueden ayudarlo si quiere seguir con su cobertura después de que termina. La información de contacto de esas agencias es la siguiente: el teléfono del Center for Consumer Information and Insurance Oversight (Centro de Información para el Consumidor y Control de Seguros) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) es 1-877-267-2323 ext. 61565 y la página web es cciio.cms.gov. Es posible que también haya otras opciones de cobertura disponibles para usted, incluso la posibilidad de comprar cobertura de seguro individual por medio del mercado de seguros de salud. Para tener más información sobre el mercado, visite HealthCare.gov o llame al 1-800-318-2596.

Sus derechos a reclamos y apelaciones: Hay agencias que pueden ayudarlo si tiene una queja contra su plan por negarle una reclamación. Esta queja se llama “reclamo” o “apelación”. Para tener más información sobre sus derechos, lea la explicación de beneficios que recibirá por esa reclamación médica. Los documentos de su plan también tienen información completa sobre cómo presentar ante su plan una reclamación, una apelación o un reclamo por cualquier razón. Si quiere recibir más información sobre sus derechos o esta notificación, o si necesita ayuda, llame a Servicio al Cliente de Blue Shield al 1-888-256-1915 o a la Employee Benefits Security Administration (Administración para la Seguridad de los Beneficios del Empleado) del Department of Labor (Departamento de Trabajo) al **1-866-444-EBSA (3272)**, o visite dol.gov/ebsa/healthreform. También puede comunicarse con el Centro de Ayuda del Department of Managed Health Care (DMHC, Departamento de Atención de la Salud Administrada) de California al 1-888-466-2219 o escribir a la dirección de correo electrónico helpline@dmhc.ca.gov, o bien visitar <http://www.healthhelp.ca.gov>.

¿Brinda este plan una cobertura esencial mínima? Sí.

La cobertura esencial mínima suele incluir planes, seguro de salud disponible por medio del mercado u otras pólizas del mercado individual, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y alguna otra cobertura. Si es elegible para ciertos tipos de cobertura esencial mínima, es posible que no sea elegible para el crédito de impuestos para primas.

¿Cumple este plan con el estándar de valor mínimo? Sí.

Si su plan no cumple con los estándares de valor mínimo, es posible que sea elegible para recibir crédito de impuestos para primas para ayudarlo a pagar un plan por medio del mercado.

Servicios de acceso a idiomas:

English: For assistance in English at no cost, call 1-866-346-7198.

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español sin cargo, llame al 1-866-346-7198.

Tagalog (Tagalog): Kung kailanganninyo ang libreng tulongsa Tagalog tumawag sa 1-866-346-7198.

Chinese (中文): 如果需要中文的免费帮助, 请拨打这个号码1-866-346-7198.

Navajo (Dine): Diné k'ehjí doo bąąh ílínígó shíka' at'oowoł nínízingo, kwijí' hodiílnih 1-866-346-7198.

Vietnamese (Tiếng Việt): Để được hỗ trợ miễn phí tiếng Việt, vui lòng gọi đến số 1-866-346-7198.

Korean (한국어): 한국어 도움이 필요하시면, 1-866-346-7198 무료전화 로전화하십시오.

Armenian (Հայերեն): Հայերեն լեզվով անվճար օգնություն ստանալու համար խնդրում ենք զանգահարել 1-866-346-7198.

Russian (Русский): если нужна бесплатная помощь на русском языке, то позвоните 1-866-346-7198.

Japanese (日本語): 日本語支援が必要な場合1-866-346-7198に電話をかけてください。無料で提供します。

Persian (فارسی): برای دریافت کمک رایگان زبان فارسی، لطفاً با شماره تلفن 1-866-346-7198 تماس بگیرید.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ): ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਵਿਰਾਮ ਕਰਕੇ 1-866-346-7198 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Khmer (ភាសាខ្មែរ): សូមជំនួយភាសាអង់គ្លេសដោយឥតគិតថ្លៃ សូមទាក់ទងមកលេខ 1-866-346-7198។

Arabic (العربية): للحصول على المساعدة في اللغة العربية مجاناً، تفضل باتصال على هذا الرقم: 1-866-346-7198.

Hmong (Hmoob): Xav tau kev pab dawb lub Hmoob, thov hu rau 1-866-346-7198.

Hindi (हिन्दी): हिन्दी में बिना खर्च के सहायता के लिए, 1-866-346-7198 पर कॉल करें।

Thai (ไทย): สำหรับความช่วยเหลือเป็นภาษาไทยโดยไม่มีค่าใช้จ่ายโปรดโทร 1-866-346-7198

Laotian (ພາສາລາວ): ສໍາລັບການຊ່ອຍເຫຼືອເປັນພາສາລາວແບບບໍ່ເສຍຄ່າ, ກະລຸນາໂທ 1-866-346-7198.

—————*Para ver cómo este plan podría cubrir costos usando una situación médica de ejemplo, consulte la siguiente sección.*—————

Declaración de divulgación de la PRA

De acuerdo con la Paperwork Reduction Act (PRA, Ley para la Reducción del Papeleo) de 1995, ninguna persona está obligada a responder a un pedido de recopilación de información, a menos que haya un número de control de la Office of Management and Budget (OMB, Oficina de Administración y Presupuesto) válido. El número de control de la OMB válido para esta recopilación de información es **0938-1146**. Se calcula que el tiempo promedio necesario para completar esta recopilación de información es de **0.08** horas por respuesta, incluido el tiempo para leer las instrucciones, buscar las fuentes de datos existentes, reunir los datos necesarios, y completar y revisar la información recopilada. Si tiene algún comentario sobre la exactitud del tiempo calculado o alguna sugerencia para mejorar este formulario, escríbanos a: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

* Para tener más información sobre las limitaciones y las excepciones, lea el documento del plan o la póliza en www.bscabook.com/M0043048_EOC.pdf.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

Sobre estos ejemplos de cobertura:



Estos ejemplos no son estimadores de costos. Los tratamientos son solo ejemplos de cómo este plan cubriría la atención médica. Los costos que tenga que pagar serán diferentes según la atención real que reciba, los precios que cobren sus proveedores y muchos otros factores. Preste atención a los costos compartidos (deducibles, copagos y coseguro) y a los servicios excluidos del plan. Use esta información para comparar los costos que pagaría según los distintos planes de salud. Recuerde que estos ejemplos de cobertura son solo para cobertura individual.

Embarazo de Peg

(9 meses de atención prenatal participante y parto en un hospital)

- Deducible general del plan \$0
- Copago de especialista \$30
- Copago de hospital (centro) \$0
- Otro copago \$0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio de especialistas (*atención prenatal*)
 Servicios profesionales para el nacimiento/parto
 Servicios de un centro de atención para el nacimiento/parto
Pruebas de diagnóstico (*ecografías y análisis de sangre*)
 Visita a un especialista (*anestesia*)

Costo total del ejemplo \$12,700

En este ejemplo, Peg pagaría:

<i>Costo compartido</i>	
<u>Deducibles</u>	\$0
<u>Copagos</u>	\$10
<u>Coseguro</u>	\$0
<i>Lo que no está cubierto</i>	
Límites o exclusiones	\$60
Total que pagaría Peg	\$70

Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención de rutina participante para un problema de salud controlado)

- Deducible general del plan \$0
- Copago de especialista \$30
- Copago de hospital (centro) \$0
- Otro copago \$0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico de atención primaria (*incluso educación sobre la enfermedad*)
Pruebas de diagnóstico (*análisis de sangre*)
Medicamentos recetados
Equipo médico duradero (*medidor de glucosa*)

Costo total del ejemplo \$5,600

En este ejemplo, Joe pagaría:

<i>Costo compartido</i>	
<u>Deducibles</u>	\$0
<u>Copagos</u>	\$800
<u>Coseguro</u>	\$200
<i>Lo que no está cubierto</i>	
Límites o exclusiones	\$20
Total que pagaría Joe	\$1,020

Fractura simple de Mía

(visita a la sala de emergencias y atención de seguimiento participantes)

- Deducible general del plan \$0
- Copago de especialista \$30
- Copago de hospital (centro) \$0
- Otro copago \$0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Atención en la sala de emergencias (*incluso suministros médicos*)
Pruebas de diagnóstico (*radiografías*)
Equipo médico duradero (*muletas*)
Servicios de rehabilitación (*fisioterapia*)

Costo total del ejemplo \$2,800

En este ejemplo, Mía pagaría:

<i>Costo compartido</i>	
<u>Deducibles</u>	\$0
<u>Copagos</u>	\$400
<u>Coseguro</u>	\$20
<i>Lo que no está cubierto</i>	
Límites o exclusiones	\$0
Total que pagaría Mía	\$420

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association.

El plan sería responsable de los otros costos relacionados con los servicios cubiertos de este EJEMPLO.

AVISOS DISPONIBLES EN INTERNET

Nondiscrimination and Language Assistance Services

Blue Shield complies with applicable state and federal civil rights laws. We also offer language assistance services at no additional cost.

View our nondiscrimination notice and language assistance notice: blueshieldca.com/notices. You can also call for language assistance services: **(866) 346-7198 (TTY: 711)**.

If you are unable to access the website above and would like to receive a copy of the nondiscrimination notice and language assistance notice, please call Customer Care at **(888) 256-3650 (TTY: 711)**.

Servicios de asistencia en idiomas y avisos de no discriminación

Blue Shield cumple con las leyes de derechos civiles federales y estatales aplicables. También, ofrecemos servicios de asistencia en idiomas sin costo adicional.

Vea nuestro aviso de no discriminación y nuestro aviso de asistencia en idiomas en blueshieldca.com/notices. Para obtener servicios de asistencia en idiomas, también puede llamar al **(866) 346-7198 (TTY: 711)**.

Si no puede acceder al sitio web que aparece arriba y desea recibir una copia del aviso de no discriminación y del aviso de asistencia en idiomas, llame a Atención al Cliente al **(888) 256-3650 (TTY: 711)**.

非歧視通知和語言協助服務

Blue Shield 遵守適用的州及聯邦政府的民權法。同時，我們免費提供語言協助服務。

如需檢視我司的非歧視通知和語言幫助通知，請造訪 blueshieldca.com/notices。您還可致電尋求語言協助服務：**(866) 346-7198 (TTY: 711)**。

如果您無法造訪上述網站，且希望收到一份非歧視通知和語言幫助通知的副本，請致電客戶服務部，電話：**(888) 256-3650 (TTY: 711)**。